



PUBLIC (PUBLIC)

SAP BusinessObjects Business Intelligence Suite

Document Version: 4.2 Support Package 9 – 2021-04-29

Patch 9.x Update Guide

Content

1	Historial de documentos.	3
2	Introduction.	5
2.1	Acerca de este documento.	5
	Restricciones.	5
	Variables.	5
	Terminología.	6
3	Planning.	9
3.1	Descargando paquetes de actualización.	9
3.2	Compatibilidad entre plataformas.	11
3.3	Admisión de idiomas de revisión.	11
3.4	Requisitos previos.	11
3.5	Limitaciones y restricciones.	13
3.6	Comprobar la versión instalada.	15
4	Installation scenarios.	16
4.1	Aplicación de la actualización a un sistema con varios productos de SAP BusinessObjects.	16
4.2	Actualizando aplicaciones web.	16
4.3	Actualización paralela.	17
4.4	Almacenamiento de las modificaciones del archivo web.xml.	18
4.5	Para utilizar ONE Installer.	19
5	Instalación de actualizaciones en Windows.	20
5.1	Para instalar la actualización del servidor de plataforma de BI en Windows.	20
5.2	Para instalar actualizaciones de producto de cliente en Windows.	22
5.3	Silent installation on Windows.	23
	Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en Windows.	23
5.4	Para desinstalar actualizaciones en Windows.	25
6	Instalación de actualización en UNIX.	27
6.1	Para instalar la actualización del servidor de plataforma de BI en UNIX.	27
6.2	Silent installation on UNIX.	29
	Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en UNIX.	29
6.3	Para desinstalar las actualizaciones en UNIX.	31

1 Historial de documentos

En la siguiente tabla se proporciona información general sobre los cambios importantes del documento.

Versión	Fecha	Descripción
Patch 1.x de plataforma de BI	Diciembre de 2015	Primera versión del documento.
Patch 2.x de plataforma de BI	Abril de 2016	La información añadida sobre el requisito de nueva clave de licencia en Para instalar la actualización del servidor de plataforma de BI en Windows [página 20] , Para instalar la actualización del servidor de plataforma de BI en UNIX [página 27] , Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en Windows [página 23] y Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en UNIX [página 29]
Patch 3.x de plataforma de BI	Septiembre de 2016	<p>Se ha actualizado la marca del documento para la plataforma de Business Intelligence, paquete de compatibilidad 3 (SP3).</p> <p>Se ha modificado la introducción del documento <i>Información acerca de este documento</i>.</p>
Patch 4.x de plataforma de BI	Junio de 2017	<p>Se ha actualizado la marca del la página de cobertura de documento para la plataforma de Business Intelligence, paquete de compatibilidad 4.</p> <p>Se han realizado algunas correcciones a la introducción del documento <i>Acerca de este documento</i>.</p>
Patch 7.x de la plataforma de BI	Febrero de 2019	Se ha añadido información sobre los procedimientos de instalación en Para instalar la actualización del servidor de plataforma de BI en Windows [página 20] , Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en Windows [página 23] , Para instalar la actualización del servidor de plataforma de BI en UNIX [página 27] y Para ejecutar una instalación sin supervisión con un

Versión	Fecha	Descripción
		archivo de respuesta en UNIX [página 29] .

2 Introduction

2.1 Acerca de este documento

Este documento se dirige al administrador del sistema o profesional informático que sea responsable de la instalación y el mantenimiento de productos SAP BusinessObjects Business Intelligence Suite.

Seleccionar el manual correcto para su actualización

Tipo de actualización	Guía disponible en SAP Help portal
Actualice el BI Suite con la versión menor más reciente, como instalar 4.2 en una versión 4.0 o 4.1. (Proporcionado tanto como una estructura completa como una estructura de actualización).	<i>Manual de actualización de versión menor de plataforma BI</i>
Actualizar su instalación actual con un support package nuevo. (Proporcionado tanto como una estructura completa como una estructura de actualización).	<i>Manual de actualización del paquete de compatibilidad</i>
Actualizar la versión 4.2 SPxx (en que «XX» es la más nueva) de la plataforma de BI con el parche disponible más reciente. (Proporcionado sólo como estructura de actualización).	<i>Manual de actualización de patch</i>
Empezando por BI 4.2 SP06 Patch100 y superior, utilice paquetes ONE Installer para la instalación de actualización.	

2.1.1 Restricciones

Este manual no describe cómo configurar un sistema operativo host, una base de datos compatible, un servidor de aplicación web o un servidor web. Si tiene intención de usar una base de datos, un servidor de aplicación web o un servidor web dedicados, deberán estar instalados y en funcionamiento antes de instalar la plataforma de BI. Consulte la documentación del proveedor de contenido para obtener más información sobre cómo instalar o actualizar estos componentes.

2.1.2 Variables

En este manual se usan las siguientes variables.

Variable	Descripción
<INSTALLDIR>	El directorio en el que está instalado BI Suite. En un equipo Windows, el directorio predeterminado es C:\Archivos de programa (x86)\SAP BusinessObjects\

2.1.3 Terminología

Los siguientes términos se utilizan en la documentación de la plataforma de BI:

Término	Definición
productos de complemento	Productos que funcionan con la plataforma de BI pero tienen su propio programa de instalación, como SAP BusinessObjects Explorer.
Almacén de datos de auditoría (ADS)	La base de datos utilizada para almacenar los datos de auditoría
Plataforma de BI	Abreviatura de la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence
base de datos en paquete; servidor de aplicaciones Web en paquete	La base de datos o servidor de aplicación Web enviada con la plataforma de BI.
clúster	Dos o más Servidores de administración central (CMS) que trabajan conjuntamente y usan una única base de datos de CMS.
clusterizar (verbo)	Crear un clúster. Por ejemplo, para crear un clúster: <ol style="list-style-type: none"> 1. Instale un CMS y una base de datos del CMS en el equipo A. 2. Instale un CMS en el equipo B. 3. Apunte el CMS del equipo B a la base de datos del CMS del equipo A.
clave de clúster	Usado para descifrar las claves en la base de datos del CMS. Puede modificar la clave de clúster mediante el CCM, pero no puede reinicializarla como una contraseña. Contiene contenido cifrado y es muy importante no perderla.
CMS	Abreviatura del Servidor de administración central

Término	Definición
Base de datos del CMS	La base de datos usada por el CMS para almacenar información acerca de la plataforma de BI.
despliegue	El software de la plataforma de BI instalado, configurado y que se ejecuta en uno o más equipos.
instalación	Una instancia de los archivos la plataforma de BI creada por el programa de instalación en un equipo.
equipo	Ordenador en el que está instalada la plataforma de BI
release principal	Un release completo del software, como 4.0
migración	<p>El proceso de transferir contenido de BI desde un release principal anterior (por ejemplo, de XI 3.1) mediante la herramienta de administración de actualizaciones.</p> <p>Este término no se aplica a despliegues con el mismo release principal. Vea promoción.</p>
release menor	Release de varios componentes del software, como 4.2
nodo	Un grupo de servidores de la plataforma de BI que se ejecuta en el mismo equipo y que el mismo Agente de inteligencia de servidor (SIA) se encarga de gestionar
Revisión	Una pequeña actualización para una versión específica de un Support Package
promoción	El proceso de transferir contenido de BI entre despliegues con el mismo release principal (p. ej. de 4.0 a 4.0) mediante la aplicación de administración de promociones
servidor	Un proceso de plataforma de BI. Un servidor aloja uno o más servicios.
Server Intelligence Agent (SIA)	Un proceso que gestiona un grupo de servidores, incluidos los servidores de parada, inicio y reinicio
Paquete de soporte técnico	Una actualización de software para un release principal o menor
Servidor de aplicaciones Web	Un servidor que procesa contenido dinámico. Por ejemplo, el servidor de aplicaciones Web en paquete para 4.2 es Tomcat 8.
actualización	Los procesos de planificación, preparación, migración y procesos posteriores que se requieren para completar un proceso de migración

Término	Definición
Instalador ONE	El instalador ONE es un único paquete de instalación que admite varios escenarios de instalación de BI, como instalación nueva o revisión de un paquete de servicios, cualquier revisión o actualización de la revisión, o cualquier paquete de servicios para la actualización de revisión.

3 Planning

3.1 Descargando paquetes de actualización

Está disponible un paquete de actualización por separado para cada producto de BI Suite que tenga un programa de instalación completo por separado. Consulte las tablas en los pasos siguientes para identificar el paquete correcto para su producto.

1. Vaya a <https://support.sap.com/home.html> > *Software de descarga*.
2. En la pestaña *Software de descarga*, seleccione *Support Packages y revisiones*.
3. En la pestaña *Support Packages y revisiones*, seleccione *Índice A–Z*.
4. Navegue a su producto del siguiente modo:


Paquete de actualización	Ruta
Servidores de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence [1]	► B ► <i>plataforma de BI de SBOP (antes SBOP Enterprise)</i> ► PLATAFORMA DE BI DE SBOP (ENTERPRISE) ► PLATAFORMA DE BI DE SBOP 4.2 ► SERVIDORES DE PLATAFORMA DE BI DE SBOP 4.2 ►
Herramientas de cliente de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence [1] [2]	► B ► <i>plataforma de BI de SBOP (antes SBOP Enterprise)</i> ► PLATAFORMA DE BI DE SBOP (ENTERPRISE) ► PLATAFORMA DE BI DE SBOP 4.2 ► CLIENTES DE PLATAFORMA DE BI DE SBOP 4.2 ►
SAP Crystal Reports 2016	► C ► CRYSTAL REPORTS ► SAP CRYSTAL REPORTS 2016 ► SAP CRYSTAL REPORTS 2016 ► [1]
SAP Crystal Reports for Enterprise	► B ► <i>plataforma de BI de SBOP BI (antes SBOP Enterprise)</i> ► PLATAFORMA DE BI DE SBOP (ENTERPRISE) ► PLATAFORMA DE BI DE SBOP 4.2 ► CR PARA ENTERPRISE 4.2 ►
SAP BusinessObjects Live Office	► B ► <i>plataforma de BI de SBOP (antes SBOP Enterprise)</i> ► PLATAFORMA DE BI DE SBOP (ENTERPRISE) ► PLATAFORMA DE BI DE SBOP 4.2 ► SBOP LIVE OFFICE 4.2 ►
SAP BusinessObjects Dashboards	► D ► SBOP DASHBOARDS (XCELSIUS) ► SBOP DASHBOARDS 4.2 ► SBOP DASHBOARDS 4.2 ►
SAP BusinessObjects Explorer	► E ► SBOP EXPLORER ► SBOP EXPLORER 4.2 ► SBOP EXPLORER 4.2 ►

- [1] Este paquete de actualización también va dirigido a SAP BusinessObjects Edge Business Intelligence.
 - [2] herramientas de cliente incluye:
 - Cliente enriquecido de Web Intelligence
 - Administrador de vistas empresariales
 - Herramienta de conversión de informes
 - Herramienta de consultas de servicios Web
 - Herramienta de diseño de universos
 - Consulta como servicio Web
 - Herramienta de diseño de información
 - Herramienta de administración de traducciones
 - Herramienta de administración de Data Federation
 - Widgets para la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence
 - Componentes del desarrollador:
 - SDK JAVA de la plataforma de BI de SAP BusinessObjects
 - SDK de los servicios Web de la plataforma de BI de SAP BusinessObjects
 - SDK .NET de la plataforma de BI de SAP BusinessObjects
 - SDK Java de SAP Crystal Reports
 - SDK Java de capa semántica de SAP BusinessObjects
5. Seleccione su plataforma.
6. Seleccione el paquete de actualización y siga las instrucciones del sitio Web para descargar y extraer el paquete.


La versión de revisión se lista en la columna *título*.

Es posible que el software tarde en descargarse y que tenga que ponerse en contacto con el administrador del sistema para asegurarse de que el servidor de seguridad de la empresa no cancele el proceso de descarga.

Caution

En el Support Package 4 de BI 4.2, **se ha actualizado la versión del compilador de la plataforma BI**. Como los **complementos de la plataforma BI** (como Lumira Server for BI Platform, Design Studio BI Platform Add On y Analysis for Office BI Platform Add On) están estrechamente ligados a dicha plataforma, estos **se han de actualizar a la misma versión del compilador**. Le recomendamos que revise determinadas directrices al planificar la actualización de la plataforma o al instalar por primera vez SAP BusinessObjects BI 4.2 SP4 con complementos. Para obtener más detalles, consulte la Nota de SAP <https://launchpad.support.sap.com/#/notes/2467541> .

Note

Los paquetes ONE Installer se cargan en el navegación mencionada superior, empezando de BI 4.2 SP06 Patch 100 y superior. Puede utilizar ONE Installer para la instalación de actualización. Para obtener más información, consulte la nota SAP [2671301](#) .

3.2 Compatibilidad entre plataformas

En la tabla siguiente se muestra la compatibilidad de plataformas para cada paquete de actualización.

Paquete de actualización	Windows	AIX	Solaris	Linux
Servidores de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence	✓	✓	✓	✓
Herramientas de cliente de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence	✓			
SAP Crystal Reports 2016	✓			
SAP Crystal Reports for Enterprise	✓			
SAP BusinessObjects Live Office	✓			
SAP BusinessObjects Dashboards	✓			
SAP BusinessObjects Explorer	✓	✓	✓	✓

3.3 Admisión de idiomas de revisión

Una revisión solo puede contener recursos de cadenas para el idioma inglés y cualquier resolución de problemas de cadenas que incluya la revisión se mostrará en dicho idioma. El siguiente paquete de soporte técnico disponible que contenga la solución incluirá traducciones para las soluciones de cadenas.

3.4 Requisitos previos

Antes de aplicar una actualización al sistema, se recomienda seguir los pasos de planificación siguientes:

- Si está actualizando de un despliegue 4.0, 4.1 o 4.2 a uno 4.3 o 4.3 SP1, le recomendamos que haga una copia de seguridad de su base de datos de CMS. La desinstalación de la actualización 4.3 no restaura la base de datos anterior: se tiene que restablecer manualmente. Consulte el *Manual del administrador de la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence*.

- Si instala 4.3 como una actualización frente a la versión 4.2 SP3 o anterior, para incluir todas las versiones 4.1 y 4.0, primero debe actualizar el entorno a 4.2 SP4 o una versión posterior antes de actualizar a la versión 4.3.
4.2 SP7 o 4.2 SP8 se recomendaría para este fin utilizando el instalador ONE.
- Haga una copia de seguridad de su despliegue existente de BI Suite. Para obtener más detalles acerca de su despliegue, consulte el *Manual de administrador de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence*.

Note

Si utiliza IBM DB2 para el CMS de la plataforma de BI, es recomendable que realice una copia de seguridad de la base de datos del CMS antes de ejecutar el programa de instalación de la actualización 4.3. Para evitar daños en la base de datos del CMS, asegúrese de que, durante el proceso de instalación de la actualización, la base de datos del CMS está en funcionamiento y que no se interrumpe el proceso de actualización.

- Asegúrese de que todas las partes del despliegue de BI Suite, incluyendo los productos de complemento que haya instalado, son compatibles con la versión de la plataforma de BI a la que está actualizando. Esta información se encuentra en la matriz de disponibilidad del producto, disponible en <https://support.sap.com/release-upgrade-maintenance/pam.html>.
- Revise el documento *Restricciones de versión* sobre problemas importantes, limitaciones y soluciones para la versión.
- Revise el documento de *Problemas fijos* para determinar si los defectos de los que se encarga la actualización son relevantes para su despliegue.
- Consulte [Limitaciones y restricciones \[página 13\]](#).
- Para habilitar las mejoras de tiempo de diseño de SAP BW, consulte en *SAP Support para BW* en el *Manual de instalación de la plataforma de Business Intelligence*.
- Identifique todos los productos y componentes de SAP BusinessObjects que requieran actualizaciones. Se proporcionan actualizaciones para cada producto que tenga su propio programa de instalación. Consulte [Descargando paquetes de actualización \[página 9\]](#) para identificar las actualizaciones requeridas.
 - En Windows, las actualizaciones se pueden determinar desde la lista [Agregar o eliminar programas](#) de Windows.
 - En UNIX, las actualizaciones instaladas se pueden determinar si se ejecuta `<INSTALLDIR>/modifyOrRemoveProduct.sh`
- Revise la sección de «Escenarios de instalación» en este manual.
- Se introduce una nueva casilla de selección en la pantalla de requisitos previos tanto en Windows como en Unix para los escenarios de actualización del paquete BI Suite. Aparece un mensaje de advertencia pidiéndole que revise el artículo de la base de conocimientos (KBA) [1794601](#) y dé su consentimiento para llevar a cabo la actualización.












Note

Para Windows: puede continuar con la instalación de actualización solo si la casilla de verificación está seleccionada.

Para Unix: pulse `<Intro>` después de leer y revisar el KBA mencionado.

Note

Consulte las siguientes **notas SAP para asegurarse de que no se pierde** en recomendaciones esenciales, mensajes de advertencia e información de resolución de problemas para aplicar a su actualización de support package en la instalación base:

- [2645113](#)  - Borrar registros duplicados de la tabla CMS CMS_RELATIONS7 para garantizar que las claves primarias se añadan durante la actualización de la revisión de BI 4.2 SP06
- [2646873](#)  - Añadir una clave primaria a tablas CMS (CMS_InfoObjects7, CMS_Sessions7, CMS_LOCKS7, CMS_RELATIONS7) durante la instalación de 4.2 SP6 para Oracle y Sybase ASE
- [2451830](#)  - Actualizaciones de Windows necesarias para la instalación correcta de / actualización a plataforma SAP BusinessObjects BI 4.2 SP04
- [2467541](#)  - Información de versiones de add-on de plataforma de BI admitidas para la versión SAP BusinessObjects BI 4.2 SP04 y patch 1
- [2477140](#)  - Aserción fallida - Error de biblioteca de tiempo de ejecución Visual C++ al instalar add-ons de BI
- [1676695](#)  - Aserción fallida. Excepción para shared_ptr.hpp al instalar tiempos de ejecución para la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence (no es seguro si la resolución está recomendada o no)
- [2501036](#)  - SAP BusinessObjects 4.2 SP4 on RHEL 7.3 se cuelga al instalar SQLAnywhere
- [2671301](#)  - ¿Qué es ONE Installer y dónde lo puedo encontrar?
- [1794601](#)  - Se recomienda/se admite la verificación de una actualización planificada en BI 4.x [HOW-TO]
- Consulte los siguientes artículos de la base de conocimientos para asegurarse de no perderse las prácticas recomendadas y los requisitos previos antes de iniciar la actividad de instalación/ actualización:
 - KBA [1952120](#)  : Mejores prácticas y requisitos previos en Windows durante la instalación/ actualización/aplicación de parches de BI.
 - KBA [2490588](#)  : Mejores prácticas y requisitos previos en Linux durante la instalación/ actualización/aplicación de parches de BI.

3.5 Limitaciones y restricciones

Las siguientes limitaciones y restricciones se aplican a las instalaciones de actualización:

- Las actualizaciones son instalaciones de mantenimiento, no instalaciones de productos completas. Para poder instalar una actualización, se debe instalar un producto de SAP BusinessObjects. Sin embargo, empezando por BI 4.2 SP06 Patch 100 y superior, utilice paquetes ONE Installer para la instalación de actualización.
- Las actualizaciones solo se pueden instalar en su totalidad. No se puede instalar un subconjunto de actualizaciones.
- Las actualizaciones solo actualizan características que ya se hayan instalado. Por ejemplo:
 - Si la instalación completa que está actualizando es una instalación personalizada, la instalación de actualización solo actualizará el subconjunto de archivos que se instalaron originalmente.
 - Si se han introducido nuevas características en esta versión, el programa de instalación de actualizaciones no los instalará. Tiene que realizar una instalación de modificación para obtener

nuevas características. Para más información acerca de cómo efectuar una instalación de modificación, véase *Modificar la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence* en la *Guía de instalación de la plataforma de Business Intelligence*.

- Las actualizaciones solo aplican correcciones para los paquetes de idiomas que ya han sido instalados. Si usted desea instalar un idioma que se ha introducido en una actualización, tendrá que modificar la instalación.
Empezando por el release BI 4.2 SP06 y superior, ahora puede instalar idiomas recién introducidos durante la actualización de la plataforma de BI, en vez de modificar la instalación básica después de actualizar.
- Es necesario que todos los productos de un despliegue Suite de SAP BusinessObjects estén en el mismo nivel de mantenimiento.
 - Si actualiza un producto de SAP BusinessObjects en el despliegue, también tiene que actualizar todos los otros productos.
 - Si desinstala una actualización para un producto de SAP BusinessObjects en su despliegue, tiene que desinstalar la misma actualización para todos los productos.
 - Si instala un nuevo producto de SAP BusinessObjects, aplique todas las actualizaciones al nuevo producto hasta que esté en la misma versión que todos los otros productos en el despliegue.
- Las revisiones están diseñadas para un nivel de paquete de compatibilidad específico. Por ejemplo, una revisión diseñada para el paquete de compatibilidad 5 no se puede instalar si el software solo está en el nivel de paquete de compatibilidad 4. Debe actualizar al nivel de paquete de compatibilidad 5 antes de instalar esa revisión.
Sin embargo, empezando por BI 4.2 SP06 Patch 100 y superior, puede utilizar paquetes ONE Installer para la instalación de actualización de un paquete de servicios o patch, cualquier patch o actualización de patch o cualquier paquete de servicios para la actualización de patch.
- Las revisiones diseñadas para el mismo nivel de paquete de compatibilidad son acumulativas. Por lo tanto, no es necesario instalar una revisión anterior del mismo nivel de paquete de compatibilidad.
- El programa de instalación de actualización puede volver a desplegar aplicaciones Web de plataforma de BI web en el servidor de aplicaciones Web integrado de Tomcat. Si está utilizando un servidor de aplicaciones Web diferente, tendrá que utilizar WDeploy para volver a desplegar dichas aplicaciones después de instalar la actualización.
Para obtener más información, consulte [Actualizando aplicaciones web \[página 16\]](#).
- Debe crear un archivo de respuesta con el mismo programa de instalación que lo ejecutará. No puede volver a utilizar un archivo de respuesta de una versión anterior, o entre la instalación completa y una instalación de actualización.
Para obtener más información, consulte [Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en Windows \[página 23\]](#) o [Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en UNIX \[página 29\]](#)
- Este programa de instalación no actualiza el add-on de plataforma de BI SAP BusinessObjects Design Studio. Si está actualizando una versión 4.0 o 4.1 a una versión 4.2, Design Studio no funcionará. Tendrá que instalar el add-on de plataforma de BI Design Studio como se describe en la nota SAP 1760372 <http://service.sap.com/notes>.
- Web Intelligence en BI 4.2 contiene correcciones no incluidas en versiones anteriores de XI 2.x, XI 3.x, XI3.1.x BI4.0.x y BI4.1.x. Los documentos de Web Intelligence migrados de XI 3.X o BI 4.0 al support package 03 de BI 4.1 pueden mostrar resultados distintos. Para más detalles o diferencias potenciales, consulte las notas del producto en <http://scn.sap.com/docs/DOC-39973>.

3.6 Comprobar la versión instalada

Utilice uno de los siguientes métodos para comprobar la versión de la plataforma de BI que tiene instalada:

- En despliegues de Windows, utilice la opción de Windows Agregar o quitar programas (ARP).
- En despliegues Unix o Linux, utilice `modifyOrRemoveProducts.sh`.

Herramientas de cliente y productos de BI

Puede ver la información de versión actual de las herramientas de cliente de la plataforma de BI y otros productos de SAP BusinessObjects BI, como SAP Crystal Reports en el menú ► [Ayuda](#) ► [Acerca de](#) ►.

4 Installation scenarios

4.1 Aplicación de la actualización a un sistema con varios productos de SAP BusinessObjects

Debido a las interdependencias de los productos, es necesario que todos los productos de SAP BusinessObjects se encuentren en el mismo nivel de mantenimiento. Por ejemplo, si desea aplicar una actualización para SAP Crystal Reports en un despliegue en el que también haya instalados SAP BusinessObjects Live Office y la plataforma de BI, tiene que aplicar tres actualizaciones por separado para los tres productos de modo que todos los productos se estén ejecutando al mismo nivel de mantenimiento.

4.2 Actualizando aplicaciones web

La forma de actualizar las aplicaciones Web de la plataforma BI depende del tipo de servidor de aplicaciones Web que esté utilizando:

- Si está utilizando el servidor de aplicaciones Web Tomcat integrado, los archivos WAR de la plataforma BI se actualizarán de forma automática mediante el programa de instalación de actualizaciones. No es necesario realizar ningún paso adicional.
- Si no utiliza el servidor de aplicaciones Web Tomcat integrado, utilice el programa de instalación de actualizaciones para instalar los archivos WAR nuevos en `<INSTALLDIR>/enterprise_xi40/warfiles/webapps`). A continuación, use WDeploy para desplegar los archivos WAR en el servidor de aplicaciones Web. Si está instalando varias actualizaciones, instale primero todas las actualizaciones para obtener un conjunto definitivo de archivos WAR que vuelva a poder desplegarse una vez. Consulte *Manual de despliegue de aplicación Web de plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence* para obtener instrucciones de cómo utilizar WDeploy.

→ Remember

Tendrá que actualizar todos los archivos WAR de plataforma BI en su despliegue. Es necesario que todos los componentes de BI Suite, incluidas las aplicaciones Web, se encuentren en la misma versión.

📌 Note

En 4.2, SP05, existe soporte para los servidores de aplicaciones Websphere 9 y Tomcat 9 para la implementación de la post instalación de la plataforma de BI. Consulte el *Manual de despliegue de aplicaciones Web para Windows/Unix* publicado en el [portal SAP Help](#).

4.3 Actualización paralela

La función de actualización paralela se introdujo en 4.0 SP5. Le permite ejecutar la instalación de actualización en múltiples equipos simultáneamente, de forma que disminuye considerablemente el tiempo necesario para actualizar un despliegue distribuido. Ya no tiene que actualizar un equipo cada vez.

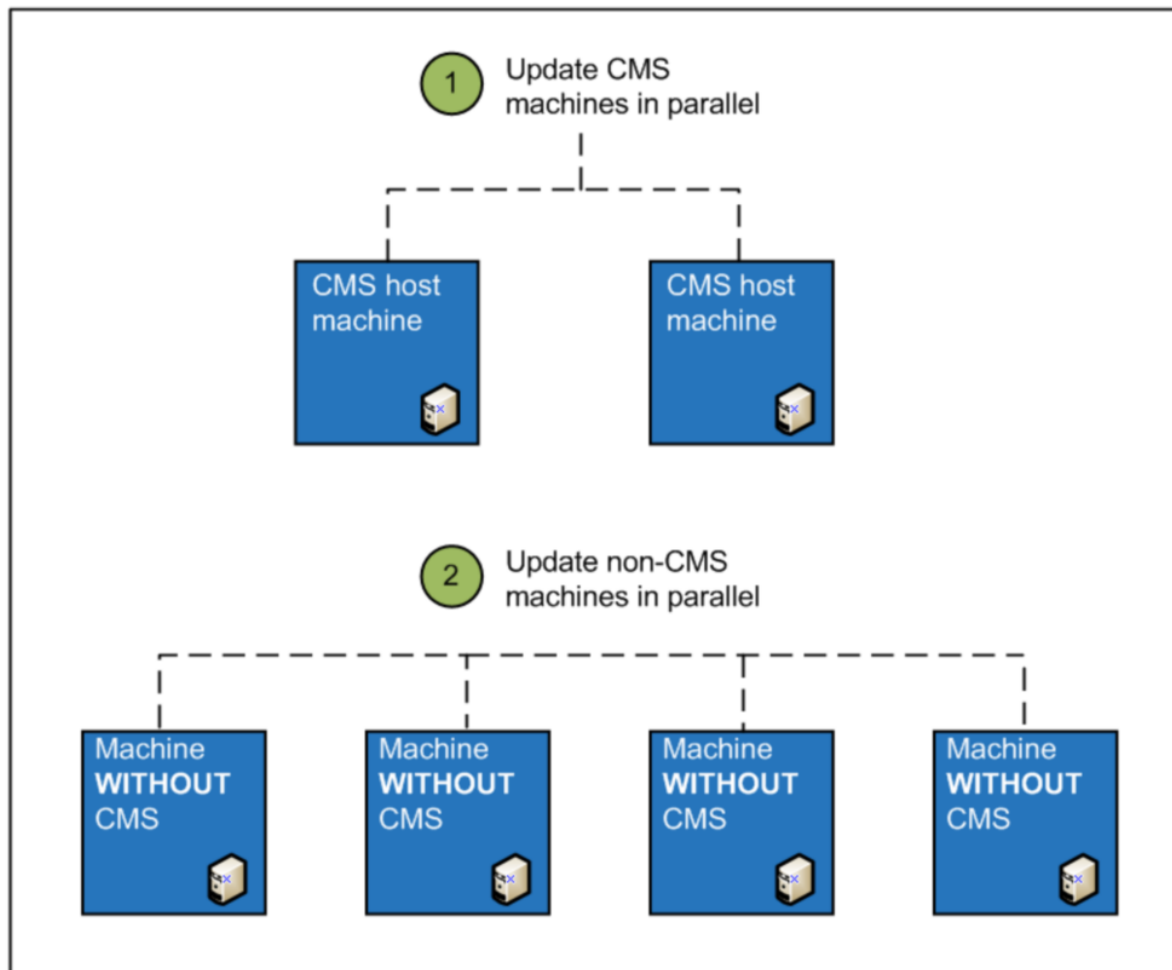
Para realizar una actualización paralela en un despliegue distribuido, instale las actualizaciones en el siguiente orden:

1. Ejecute la instalación de actualización en todos los equipos host de CMS, en paralelo (simultáneamente).
 - Espere que todos los equipos acaben de actualizarse antes de proceder al siguiente paso.
 - Espere hasta que la instalación de actualización haya acabado de ejecutarse en todos los equipos CMS antes de reiniciar ningún equipo CMS. Incluso aunque el programa de instalación de actualización solicite un reinicio, no reinicie el equipo hasta que todos los equipos CMS hayan acabado de actualizarse.
2. Asegúrese de que al menos un equipo CMS está en ejecución y disponible antes de empezar a actualizar los equipos no CMS.
3. Ejecute la instalación de actualización de todos los equipos no CMS de forma simultánea.
 - Cuando se le solicite que inicie sesión en un CMS, utilice el equipo CMS del paso 2.
 - Espere que todos los equipos acaben de actualizarse antes de proceder al siguiente paso.
4. Una vez que la actualización haya acabado de instalarse en todos los equipos no CMS, reinicie todos los equipos CMS.

Repita este proceso para cada producto en el despliegue. Por ejemplo, plataforma BI, explorador y herramientas de cliente. Si un producto sólo se instala en equipos no CMS, los pasos 1 y 2 podrán ignorarse.

📌 Note

- Debe haber al menos un equipo CMS disponible para los equipos no CMS que están realizando la actualización.
- Todos los equipos CMS que están en ejecución al iniciar la actualización y cualquier equipo CMS adicional que se inicie durante la actualización, deben estar disponibles durante toda la duración de la actualización.
- No debe ejecutar ninguna instalación, mantenimiento o flujos de trabajo de administración de servidor adicionales que puedan provocar el reinicio de los equipos CMS mientras tiene lugar la actualización.



4.4 Almacenamiento de las modificaciones del archivo web.xml

Al instalar una actualización, se sobrescriben los archivos `web.xml` para las aplicaciones Web que se han implementado en un servidor de aplicaciones Web. Esto significa que cualquier personalización que haya realizado mediante algún cambio en los archivos `web.xml` en el servidor de aplicaciones Web se perderá después de aplicar una actualización de la revisión.

Si ha modificado un archivo `web.xml` para una aplicación web y no desea perder las modificaciones, debe realizar las modificaciones en el directorio de instalación de la plataforma de BI. Los cambios realizados a los archivos de configuración en el directorio de instalación de plataforma BI se conservarán durante la revisión.

En sistemas Windows, el directorio es:

```
<INSTALLDIR>\SAP BusinessObjects Enterprise XI 4.0\warfiles\webapps.
```

En sistemas UNIX, el directorio es:

```
<INSTALLDIR>/sap_bobj/enterprise_xi40/warfiles/webapps.
```

Después de haber aplicado la actualización, vuelva a crear los archivos `.war` afectados y vuelva a desplegar los archivos `.war` en el servidor de aplicaciones Web.

4.5 Para utilizar ONE Installer

ONE Installer es un único paquete de instalación que admite varios escenarios de instalación de BI, como instalación nueva o revisión de un paquete de servicios, cualquier revisión o actualización de la revisión, o cualquier paquete de servicios para la actualización de revisión.

Si está iniciándose en la plataforma de SAP BusinessObjects BI, puede utilizar el paquete instalador ONE para una instalación nueva del último Support Package o revisión de revisión del release de BI.

Además de los tipos de embalaje individuales existentes para escenarios de instalación nueva y actualización de instalación, este es un nuevo tipo de embalaje introducido en 4.2 SP06 para ambos tipos de escenarios. Este paquete se envía junto con los paquetes existentes.

Para obtener más información sobre ONE Installer, consulte el *Manual de instalación de la plataforma de Business Intelligence para Unix* y el *Manual de instalación de plataforma Business Intelligence para Windows*.

5 Instalación de actualizaciones en Windows

Debe tener privilegios de administrador en el equipo de Windows para ejecutar una instalación de actualizaciones.

Para poder liberar recursos en el equipo en el que está instalando esta actualización, se recomienda usar la Consola de administración central (CMC) para detener todos los servidores de la plataforma de BI del equipo antes de instalar la actualización, con las siguientes excepciones:

- Server Intelligence Agent (SIA)
- Servidor de administración central (CMS)
- Servidores del repositorio de archivos de entrada y salida (FRS)
- Base de datos del sistema de CMS

Estos servicios y servidores se deben estar ejecutando para que la instalación pueda continuar.

ⓘ Note

Consulte el tema relacionado con este capítulo para notas SAP sobre los requisitos previos y las prácticas recomendadas para una instalación de la actualización de Windows.

Si actualiza un producto que contenga componentes de servidor, tiene que proporcionar las credenciales de inicio de sesión CMS. Esto es necesario para actualizar el contenido almacenado en la base de datos CMS, como las cadenas localizadas para las propiedades del servidor.

ⓘ Note

No se puede proceder con la instalación si se ha habilitado Secure Sockets Layer (SSL). Si SSL está habilitado en el equipo en el que instala la actualización, tiene que desactivarlo antes de instalar. Active SSL de nuevo después que la instalación haya finalizado.

Related Information

[Requisitos previos \[página 11\]](#)


5.1 Para instalar la actualización del servidor de plataforma de BI en Windows


1. Para lanzar la instalación, haga clic con el botón derecho en `setup.exe` y seleccione *Ejecutar como administrador*.

El programa de instalación inicia las comprobaciones de los requisitos previos para asegurar que se pueda instalar la plataforma de BI en su equipo.

2. En la ventana *Comprobar requisitos previos*, revise los resultados de las comprobaciones de requisitos previos. Si desea continuar con la instalación, pulse *Siguiente*.
3. En la ventana *Asistente de instalación*, revise las instrucciones visualizadas y pulse *Siguiente*.
4. En la ventana *Contrato de licencia*, revise los contenidos del contrato de licencia de usuario final, acepte el acuerdo y pulse *Siguiente*.
5. En la ventana *Requisito de nueva clave de licencia*, revise los contenidos del requisito de nueva licencia, seleccione la casilla de verificación y pulse *Siguiente*.

Al actualizar desde versiones anteriores de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 SP01 a la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 SP02 o versiones posteriores, las licencias existentes se comportarán como no válidas. Debe solicitar una nueva clave de licencia para la actualización de la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 de SAP Service Market Place en <https://support.sap.com/keys-systems-installations/keys.html> .

Para obtener más información sobre cómo solicitar una nueva clave de licencia, consulte <http://scn.sap.com/docs/DOC-70095> .

Tras actualizar el sistema a actualización de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2, debe iniciar sesión en la Consola de administración central, eliminar la antigua clave de licencia y añadir la nueva. De manera opcional, puede ejecutar el script para eliminar las claves de licencia. Para obtener más información sobre la eliminación de clave de licencia a través del script, consulte la nota SAP 2276413 .

Note

Hasta que añada la nueva clave de licencia en la Consola de administración central, algunos servidores estarán deshabilitados.

Para obtener más información, consulte el **Manual del administrador de la plataforma Business Intelligence**.

6. En la ventana *Seleccionar paquetes de idioma*, seleccione los idiomas adicionales que desea instalar en la lista y seleccione *Siguiente*.

El idioma que el sistema operativo usa actualmente se selecciona automáticamente. No se puede desmarcar el soporte para inglés ya que la plataforma de BI utiliza el inglés si se detecta un problema en algún idioma en concreto.

Note

En la ventana *Seleccionar paquetes de idioma*, la casilla de verificación de paquetes de idiomas instalados anteriormente se selecciona de forma predeterminada. Se puede seleccionar la casilla de selección para añadir o eliminar paquetes de idioma.

7. Si la actualización incluye componentes de servidor, se visualiza la ventana de *Información existente de despliegue CMS*. Escriba el nombre de host, el número de puerto y la contraseña de administrador del CMS del despliegue y haga clic en *Siguiente*.
8. En la ventana *Seleccionar modo de instalación*, seleccione el pulsador *Instalación estándar*.
9. En la ventana *Despliegue de la aplicación web*, seleccione el pulsador adecuado de despliegue de la aplicación web.

Note

Si el servidor de aplicaciones Web JAVA Tomcat por defecto está presente en la instalación de base, el instalador de la plataforma de Business Intelligence solicitará la ventana de [Despliegue de la aplicación web](#). Pero el instalador no solicita la ventana [Despliegue de la aplicación web](#).

- Al seleccionar el pulsador [Desplegar aplicaciones web ahora](#), se despliegan los contenidos de la aplicación web en el servidor de la aplicación web JAVA Tomcat por defecto.
- Al seleccionar el pulsador [Desplegar aplicación web más tarde](#) no se despliegan los contenidos de la aplicación web en el servidor de la aplicación web JAVA Tomcat por defecto.
- Le recomendamos seleccionar el pulsador [Desplegar la aplicaciones web más tarde](#) cuando esté instalando la plataforma de BI y otros productos de add-on. Cuando esté instalando el último producto de add-on en su sistema, seleccione el pulsador [Desplegar aplicación web ahora](#). Así experimentará una reducción general del tiempo de parada del sistema.

10. En la ventana [Iniciar instalación](#), haga clic en [Siguiente](#) para iniciar la instalación.

Se inicia la instalación de actualización. Al finalizar la instalación, aparecerá una pantalla de finalización. Esta pantalla contiene instrucciones de instalación posterior.

Note

Si se actualizan las aplicaciones web como parte de la actualización, en función de las opciones que eligiera cuando instaló la plataforma de BI por primera vez, es posible que aparezca un cuadro de diálogo posterior a la instalación con instrucciones adicionales para volver a desplegar los archivos .war.

11. Seleccione [Finalizar](#).

5.2 Para instalar actualizaciones de producto de cliente en Windows

Este procedimiento se usa para instalar actualizaciones para las herramientas de cliente de la plataforma de BI que se están ejecutando en Windows.

Caution

La actualización de las herramientas de cliente sobrescribe los archivos `InformationDesignTool.ini` y `TransMgr.ini`. Si ha personalizado estos archivos .ini es recomendable que guarde una copia en otro directorio antes de iniciar la instalación.

1. Inicie la instalación ejecutando el archivo `setup.exe`
2. Haga clic en [Siguiente](#).
3. En el cuadro de diálogo [Bienvenida](#), haga clic en [Siguiente](#) para continuar.
4. En el cuadro de diálogo [Contrato de licencia](#), revise los contenidos del acuerdo de licencia del usuario final y haga clic en [Siguiente](#) para continuar si acepta los términos.
Si la actualización incluye componentes de servidor, se muestra el cuadro de diálogo [CMS](#).
5. Escriba el nombre de host, el número del puerto y la contraseña de administrador del CMS del despliegue, y haga clic en [Siguiente](#) para continuar.

6. En el cuadro de diálogo *Iniciar instalación*, haga clic en *Siguiente* para comenzar la instalación. La actualización se instalará. Al finalizar la instalación, aparecerá una pantalla de finalización. Esta pantalla puede contener algunas instrucciones de instalación posterior.
7. Haga clic en *Finalizar*.

5.3 Silent installation on Windows

5.3.1 Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en Windows

Las actualizaciones pueden instalarse sin supervisión con un archivo de respuesta.

La instalación sin supervisión es particularmente útil cuando debe realizar varias instalaciones o automatizar instalaciones.

Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta, primero debe crear un archivo `.ini` mediante el programa de instalación. Una vez haya creado el archivo `.ini`, puede ejecutar una instalación sin supervisión ejecutando el comando `setup.exe` y especificando la ruta al archivo `.ini`.

📘 Note

Si lleva a cabo una instalación sin supervisión mediante un archivo de respuesta, debe crear el archivo de respuesta con el archivo `setup.exe` desde la actualización de destino o paquete de instalación de revisión. Los archivos de respuesta no se pueden compartir entre instalaciones de actualización o instalaciones de revisiones.

1. Cree un archivo `.ini` de instalación (un archivo de respuesta).
 - a. Abra una consola de línea de comandos.
 - b. Desde el directorio que contiene el archivo `setup.exe` de SAP BusinessObjects, ejecute el comando `setup.exe` con la opción de escritura (`-w`) especificada:

```
setup.exe -w <responsefilepath\filename.ini>
```

en el que `<filename.ini>` es el nombre dado al archivo de respuesta y `<responsefilepath>` es la ubicación en la que desea crear el archivo.

📘 Note

Si no se especifica una ruta de archivo, el archivo se almacena en el directorio desde el que se ejecuta `setup.exe`. El programa de instalación debe tener permisos de escritura en este directorio.

- c. Pulse *Intro* para iniciar el programa de instalación.
 - d. Siga las instrucciones en pantalla para especificar la configuración de instalación preferida hasta llegar al cuadro de diálogo *Iniciar la instalación*.
 - e. Haga clic en *Siguiente*.

El programa de instalación se finalizará automáticamente. Todos los parámetros del programa instalación, tanto los definidos por el usuario como los predeterminados, se registran en el archivo `.ini` que se guarda en el directorio que ha especificado.

Note

Al crear un archivo de respuesta con el programa de instalación de GUI, la clave de licencia y las contraseñas introducidas a través de la GUI no se escriben en el archivo de respuesta en texto sin formato. Debe sustituir las entradas estrelladas (*****) por las contraseñas antes de llevar a cabo la instalación sin supervisión.

2. Trate el archivo de respuesta para sustituir cualquier entrada marcada con la contraseña adecuada.
3. Utilice el comando siguiente para ejecutar la instalación silenciosa utilizando en archivo .ini:

```
setup.exe -r <responsefilepath\filename.ini>.ini
```

Los archivos de registro de la instalación se guardan en

<INSTALLDIR>\InstallData\logs\<DATEandTIME>\.

Note

Al actualizar desde la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 SP1 o versiones anteriores a la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 SP2 o versiones posteriores, las licencias existentes se comportarán como no válidas. Debe solicitar una nueva clave de licencia para la actualización de la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 de SAP Service Market Place en <https://support.sap.com/keys-systems-installations/keys.html>

Para obtener más información sobre cómo solicitar una nueva clave de licencia, consulte <http://scn.sap.com/docs/DOC-70095>.

Tras actualizar el sistema a la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2, debe iniciar sesión en la Consola de administración central y añadir la nueva clave de licencia.

Hasta que añada la nueva clave de licencia en la Consola de administración central, algunos servidores estarán deshabilitados.

Para obtener más información, consulte el **Manual del administrador de la plataforma Business Intelligence**.

Note

- En la ventana *Despliegue de la aplicación web*, seleccione el pulsador adecuado de despliegue de la aplicación web.
- Si el servidor de aplicaciones Web JAVA Tomcat por defecto está presente en la instalación de base, el instalador de la plataforma de Business Intelligence solicitará la ventana de despliegue de la aplicación web. De lo contrario, el instalador no solicitará la ventana del despliegue de la aplicación web.
 - Al seleccionar el pulsador *Desplegar aplicaciones web ahora*, se despliegan los contenidos de la aplicación web en el servidor de la aplicación web JAVA Tomcat por defecto.
 - Al seleccionar el pulsador *Desplegar aplicación web más tarde* no se despliegan los contenidos de la aplicación web en el servidor de la aplicación web JAVA Tomcat por defecto.
 - Le recomendamos seleccionar el pulsador *Desplegar la aplicaciones web más tarde* cuando esté instalando la plataforma de BI y otros productos de cliente. Cuando esté instalando el último producto de cliente en su sistema, seleccione el pulsador *Desplegar aplicaciones web ahora*. De este modo, puede experimentar una reducción general del tiempo de parada del sistema.

5.4 Para desinstalar actualizaciones en Windows

Las actualizaciones solo se pueden desinstalar de una en una, en el orden inverso al de la instalación. Si va a desinstalar actualizaciones, asegúrese de que todos los productos del despliegue tienen la misma versión antes de usarlos.

Si ha instalado la versión en paquete de Tomcat, los archivos WAR para la actualización se desinstalarán automáticamente y se restaurarán las versiones anteriores de los archivos WAR.

Si no ha usado el servidor de aplicación Web en paquetes, le recomendamos que anule el despliegue de todas las aplicaciones Web de la plataforma de BI antes de desinstalar una actualización. No puede anular el despliegue manualmente o usando la herramienta WDeploy.

Note

El programa de desinstalación no revierte su CMS del despliegue 4.2 al 4.0 o 4.1. Si está desinstalando una actualización para los productos siguientes, tiene que restaurar manualmente la base de datos de CMS a partir de la copia de seguridad después de haber finalizado la desinstalación:

- Plataforma de BI
- Servicios de plataforma de información
- SAP Crystal Server
- SAP BusinessObjects Explorer

Note

Requisito previo para desinstalar o bajar a un nivel inferior la plataforma SAP BusinessObjects BI 4.2 SP4

- Al desinstalar o bajar a un nivel inferior la plataforma de SAP BusinessObjects BI de las versiones 4.2 SP4 a 4.2 SP3 o versiones inferiores a 4.1 o 4.0, asegúrese de eliminar la nueva clave de licencia perteneciente a la plataforma de BI 4.2 SP4 de la CMC
- Si ha desinstalado la plataforma de SAP BusinessObjects BI de 4.2 SP2 sin eliminar la nueva clave de licencia, ejecute el script para eliminar la clave. Para obtener más información sobre la eliminación de la clave a través del script, consulte la nota SAP [2276413](#)

Caution

Tenga en cuenta la nota de SAP [2501649](#) – Error conocido: Modificar/reparar/desinstalar productos de SAP BusinessObjects afectados por la última actualización de la plataforma de SAP BusinessObjects BI versiones 4.1 SP10 y 4.2 SP04

1. En Windows, haga clic en *Inicio*, elija *Configuración* y, a continuación, seleccione *Panel de control*.
2. Haga doble clic en *Agregar o eliminar programas*.
3. Resalte la entrada de mantenimiento en la lista de programas y haga clic en *Cambiar o eliminar*. Aparecerá el cuadro de diálogo *Aplicación: mantenimiento*.
4. Seleccione *Eliminar* y haga clic en *Sí*.
5. Espere a que se eliminen los archivos apropiados y se realice la configuración necesaria. Haga clic en *Finalizar*.

Después de desinstalar la actualización, puede volver a implementar la versión anterior de los archivos WAR en <DIRINSTALACIÓN>\SAP BusinessObjects Enterprise XI 4.0\warfiles en el servidor de aplicaciones Web. Todos los componentes del despliegue deben estar en el mismo nivel de versión.

Para obtener más información, consulte las instrucciones de WDeploy o de despliegue manual en el *Manual de despliegue de aplicaciones Web de SAP BusinessObjects Enterprise*.

6 Instalación de actualización en UNIX

Para poder liberar recursos en el equipo en el que está instalando esta actualización, se recomienda usar la Consola de administración central (CMC) para detener todos los servidores de la plataforma de BI del equipo antes de instalar la actualización, con las siguientes excepciones:

- Server Intelligence Agent (SIA)
- Servidor de administración central (CMS)
- Servidores del repositorio de archivos de entrada y salida (FRS)
- Base de datos del sistema de CMS

Estos servicios y servidores se deben estar ejecutando para que la instalación pueda continuar.

ⓘ Note

Si está actualizando los componentes de servidor, tiene que proporcionar las credenciales de inicio de sesión CMS. Esto es necesario para actualizar el contenido almacenado en la base de datos CMS, como las cadenas localizadas para las propiedades del servidor.

ⓘ Note

No se puede proceder con la instalación si se ha habilitado Secure Sockets Layer (SSL). Si SSL está habilitado en el equipo en el que instala la actualización, tiene que desactivarlo antes de instalar. Active SSL de nuevo después que la instalación haya finalizado.

Related Information

[Compatibilidad entre plataformas \[página 11\]](#)

6.1 Para instalar la actualización del servidor de plataforma de BI en UNIX


1. Inicie la instalación ejecutando el comando siguiente del directorio que contenga el programa de instalación de actualización:


```
./setup.sh -<InstallDir i.e. Destination folder into which the setup program will install>
```
2. En la ventana [Configurar carpeta de destino](#), introduzca el directorio de instalación. La actualización se tiene que instalar en el mismo directorio que la instalación completa. Por ejemplo, en las instalaciones de plataforma de BI, este directorio contiene el script `modifyOrRemoveProducts.sh`. El valor del directorio de instalación debe ser el mismo que el del parámetro `InstallDir` del paso anterior.

El programa de instalación inicia comprobaciones de requisitos previos para asegurar que se pueda instalar la plataforma de BI en su equipo.

3. En la ventana *Comprobar requisitos previos*, revise los resultados de las comprobaciones de requisitos previos. Si desea continuar la instalación, pulse *Intro*.
4. En la ventana *Asistente de instalación*, revise las instrucciones visualizadas y pulse *Intro*.
5. En la ventana *Contrato de licencia*, revise los contenidos del contrato de licencia de usuario final, acepte el acuerdo y pulse *Intro*.
6. En la ventana *Requisito de nueva clave de licencia*, revise los contenidos del requisito de nueva clave de licencia y pulse *Intro*.

Al actualizar desde versiones anteriores de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 SP01 a la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 SP02 o versiones posteriores, las licencias existentes se comportarán como no válidas. Debe solicitar una nueva clave de licencia para la actualización de la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 de SAP Service Market Place en <https://support.sap.com/keys-systems-installations/keys.html> .

Para obtener más información sobre cómo solicitar una nueva clave de licencia, consulte <http://scn.sap.com/docs/DOC-70095> .

Tras actualizar el sistema a la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2, debe iniciar sesión en la Consola de administración central, eliminar la antigua clave de licencia y añadir la nueva. De manera opcional, puede ejecutar el script para eliminar las claves de licencia. Para obtener más información sobre la eliminación de clave de licencia, consulte la nota SAP [2276413](#) .

Note

Hasta que añada la nueva clave de licencia en la Consola de administración central, todos los servicios están deshabilitados.

Para obtener más información, consulte el **Manual del administrador de la plataforma Business Intelligence**.

7. En la ventana *Seleccionar paquetes de idioma*, seleccione los idiomas adicionales que desea instalar en la lista y seleccione *Siguiente*.

El idioma que el sistema operativo usa actualmente se selecciona automáticamente. No se puede desmarcar el soporte para inglés ya que la plataforma de BI utiliza el inglés si se detecta un problema en algún idioma en concreto.

Note

En la ventana *Seleccionar paquetes de idioma*, la casilla de verificación de paquetes de idiomas instalados anteriormente se selecciona de forma predeterminada. Se puede seleccionar la casilla de selección para añadir o eliminar paquetes de idioma.

8. Si la actualización incluye componentes de servidor, se visualiza la ventana de *Información existente de despliegue CMS*. Introduzca su contraseña del administrador CMS y pulse *Intro*.
9. En la ventana *Seleccionar modo de instalación*, seleccione la opción *Instalación estándar*.
10. En la ventana *Despliegue de la aplicación web*, seleccione la opción de despliegue de la aplicación web adecuada.

Note

Si el servidor de aplicaciones Web JAVA Tomcat por defecto está presente en la instalación de base, el instalador de la plataforma de Business Intelligence solicitará la ventana de despliegue de la aplicación web. De lo contrario, el instalador no solicitará la ventana del despliegue de la aplicación web.

- Al seleccionar el pulsador Desplegar aplicaciones web ahora, se despliega el servidor de aplicación web JAVA Tomcat por defecto.
- Al seleccionar el pulsador Desplegar aplicación web más tarde, no se despliega el servidor de aplicación web JAVA Tomcat por defecto.
- Le recomendamos seleccionar el pulsador Desplegar la aplicación web más tarde cuando esté instalando la plataforma de BI y otros productos de cliente. Cuando esté instalando el último producto de cliente en su sistema, seleccione el pulsador Desplegar aplicación web ahora. Así experimentará una reducción general del tiempo de parada del sistema.

11. En la ventana *Iniciar instalación*, pulse *Intro* para iniciar la instalación.
El indicador de progreso muestra el estado de la instalación.

Cuando finaliza la instalación se muestra un mensaje. Este mensaje puede que también tenga algunas instrucciones de instalación posterior.

Note

Si se modifican las aplicaciones web como parte de la actualización, en función de las opciones que eligiera cuando instaló la plataforma de BI por primera vez, es posible que aparezca una pantalla posterior a la instalación con instrucciones adicionales para volver a desplegar los archivos .war.

12. Para terminar la instalación, presione **Intro**.

Para revisar los detalles de la instalación, puede ver el contenido del archivo de registro de la instalación, que se encuentra en `<INSTALLDIR>/InstallData/logs/<DATEandTIME>/.`

6.2 Silent installation on UNIX

6.2.1 Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta en UNIX

Las actualizaciones pueden instalarse sin supervisión con un archivo de respuesta.

La instalación sin supervisión es particularmente útil cuando debe realizar varias instalaciones o automatizar instalaciones.

Para ejecutar una instalación sin supervisión con un archivo de respuesta primero debe crear uno.

Los siguientes pasos describen cómo crear un archivo de respuesta mediante el programa de instalación. Una vez haya creado el archivo puede ejecutar una instalación sin supervisión ejecutando el comando `./setup.sh` y especificando la ruta al fichero de respuesta.

Note

Si lleva a cabo una instalación sin supervisión mediante un archivo de respuesta, debe crear el archivo de respuesta con el archivo `setup.sh` desde el paquete de instalación de la actualización o de la revisión

de destino. Los archivos de respuesta no se pueden compartir entre instalaciones de actualización y de revisiones.

1. Crear un archivo de respuesta.

- a. Desde la ubicación del archivo de origen de instalación de la revisión, ejecute el comando `setup1.sh` con la opción de escritura (`-w`) especificada:

```
./setup.sh InstallDir=<INSTALLDIR> -w <responsefilepath/filename.ini>
```

en el que `<INSTALLDIR>` es el directorio de instalación de la plataforma y `<responsefilepath/filename.ini>` es la ruta y el nombre del archivo para el archivo de respuesta que está creando.

- b. Pulse `[Intro]` para iniciar el programa de instalación.
- c. Siga las instrucciones en pantalla para introducir los ajustes de instalación preferidos hasta que llegue al cuadro de diálogo *Iniciar instalación* del programa de configuración, a continuación pulse *Intro*. Esta configuración se registra en el archivo de respuesta.

Note

Al crear un archivo de respuesta con el programa de instalación de GUI, la clave de licencia y las contraseñas introducidas a través de la GUI no se escriben en el archivo de respuesta en texto sin formato. Debe sustituir las entradas estrelladas (*****) por las contraseñas antes de llevar a cabo la instalación sin supervisión.

2. Trate el archivo de respuesta para sustituir cualquier entrada marcada con la contraseña adecuada.
3. Utilice el comando siguiente para ejecutar la instalación silenciosa utilizando en archivo `.ini`:

```
./setup.sh InstallDir=<INSTALLDIR> -r <responsefilepath>/filename.ini
```

donde `<responsefilepath>/filename.ini` es la ruta y el nombre del archivo de respuesta que ha creado.

Los archivos de registro de la instalación se guardan en `<INSTALLDIR>/InstallData/logs/<DATEandTIME>/.`

Note

Al actualizar de la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 SP1 o versiones anteriores a la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 SP2 o versiones posteriores, las licencias existentes se comportarán como no válidas. Debe solicitar una nueva clave de licencia para la actualización de la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2 de SAP Service Market Place en <https://support.sap.com/keys-systems-installations/keys.html>

Para obtener más información sobre cómo solicitar una nueva clave de licencia, consulte <http://scn.sap.com/docs/DOC-70095>.

Tras actualizar el sistema a actualización de la plataforma de SAP BusinessObjects Business Intelligence 4.2, debe iniciar sesión en la Consola de administración central, eliminar la antigua clave de licencia y añadir la nueva. De manera opcional, puede ejecutar el script para eliminar las claves de licencia. Para obtener más información sobre la eliminación de clave de licencia a través del script, consulte la nota SAP 2276413.

Hasta que añada la nueva clave de licencia en la Consola de administración central, algunos servidores estarán deshabilitados.

Para obtener más información, consulte el **Manual del administrador de la plataforma Business Intelligence**.

❗ Note

- En la ventana *Despliegue de la aplicación web*, seleccione el pulsador adecuado de despliegue de la aplicación web.
- Si el servidor de aplicaciones Web JAVA Tomcat por defecto está presente en la instalación de base, el instalador de la plataforma de Business Intelligence solicitará la ventana de despliegue de la aplicación web. De lo contrario, el instalador no solicitará la ventana del despliegue de la aplicación web.
 - Al seleccionar el pulsador *Desplegar aplicaciones web ahora*, se despliegan los contenidos de la aplicación web en el servidor de la aplicación web JAVA Tomcat por defecto.
 - Al seleccionar el pulsador *Desplegar aplicación web más tarde* no se despliegan los contenidos de la aplicación web en el servidor de la aplicación web JAVA Tomcat por defecto.
 - Le recomendamos seleccionar el pulsador *Desplegar la aplicaciones web más tarde* cuando esté instalando la plataforma de BI y otros productos de cliente. Cuando esté instalando el último producto de cliente en su sistema, seleccione el pulsador *Desplegar aplicaciones web ahora*. De este modo, puede experimentar una reducción general del tiempo de parada del sistema.

6.3 Para desinstalar las actualizaciones en UNIX

Las actualizaciones solo se pueden desinstalar de una en una, en el orden inverso al de la instalación. Si va a desinstalar actualizaciones, asegúrese de que todos los productos del despliegue tienen la misma versión antes de usarlos.

Si ha instalado los archivos WAR en la versión en paquetes de Tomcat, se desinstalan automáticamente con el programa de desinstalación y se restauran automáticamente las versiones anteriores de los archivos WAR.

Si no ha usado el servidor de aplicación Web en paquetes, le recomendamos que anule el despliegue de todas las aplicaciones Web de la plataforma de BI antes de desinstalar una actualización. No puede anular el despliegue manualmente o usando la herramienta WDeploy.


❗ Note

El programa de desinstalación no revierte su CMS del despliegue 4.2 al 4.0 o 4.1. Si está desinstalando una actualización para los productos siguientes, tiene que restaurar manualmente la base de datos de CMS a partir de la copia de seguridad después de haber finalizado la desinstalación:

- Plataforma de BI
- Servicios de plataforma de información
- SAP Crystal Server
- SAP BusinessObjects Explorer


❗ Note

Requisito previo para desinstalar o bajar a un nivel inferior la plataforma SAP BusinessObjects BI 4.2 SP4

- Al desinstalar o bajar a un nivel inferior la plataforma de SAP BusinessObjects BI de 4.2 SP4 a 4.2 SP3 o 4.1 o 4.0, asegúrese de eliminar la nueva clave de licencia perteneciente a la plataforma de BI 4.2 SP4 de la CMC
- Si ha desinstalado la plataforma de SAP BusinessObjects BI de 4.2 SP4 sin eliminar la nueva clave de licencia, ejecute el script para eliminar la clave. Para obtener más información sobre la eliminación de la clave a través del script, consulte la nota SAP [2276413](#) 

Caution

Consulte la nota SAP para obtener información sobre un problema abierto en 4.2, SP4:

[2446171](#)  – modifyOrRemoveProducts.sh no muestra la pantalla de actualización en la plataforma Linux para SAP BusinessObjects Suite de instaladores

1. Para desinstalar una actualización, ejecute el comando siguiente de su director de instalación de la plataforma de BI:

```
./modifyOrRemoveProducts.sh
```

Aparece el cuadro de diálogo *Agregar o eliminar programas*.

2. Seleccione la actualización que quiera eliminar y pulse *Intro*.
Se le pedirá que especifique las credenciales del Servidor de administración central.
3. Escriba las credenciales del CMS y pulse *Intro*.
4. Seleccione *Desinstalar producto* y pulse *Intro*.
Aparece un cuadro de diálogo de confirmación.
5. Seleccione *Sí* y pulse .
Comienza el proceso de desinstalación.

Después de desinstalar la actualización, puede volver a implementar la versión anterior de los archivos WAR en `<INSTALLDIR>/sap_bobj/enterprise_xi40/warfiles` en el servidor de aplicaciones Web. Todos los componentes del despliegue deben estar en el mismo nivel de versión.

Para revertir a la instalación de actualización 4.0 o 4.1 a partir de una de 4.2, tiene que restaurar su base de datos 4.0 o 4.1 a partir de la copia de seguridad. Consulte el *Manual del administrador de la plataforma SAP BusinessObjects Business Intelligence*.



Para obtener más información, consulte las instrucciones de WDeploy o de despliegue manual en el *Manual de despliegue de aplicaciones web de la plataforma de Business Intelligence*.

Important Disclaimers and Legal Information

Hyperlinks

Some links are classified by an icon and/or a mouseover text. These links provide additional information.

About the icons:

- Links with the icon  : You are entering a Web site that is not hosted by SAP. By using such links, you agree (unless expressly stated otherwise in your agreements with SAP) to this:
 - The content of the linked-to site is not SAP documentation. You may not infer any product claims against SAP based on this information.
 - SAP does not agree or disagree with the content on the linked-to site, nor does SAP warrant the availability and correctness. SAP shall not be liable for any damages caused by the use of such content unless damages have been caused by SAP's gross negligence or willful misconduct.
- Links with the icon  : You are leaving the documentation for that particular SAP product or service and are entering an SAP-hosted Web site. By using such links, you agree that (unless expressly stated otherwise in your agreements with SAP) you may not infer any product claims against SAP based on this information.

Videos Hosted on External Platforms

Some videos may point to third-party video hosting platforms. SAP cannot guarantee the future availability of videos stored on these platforms. Furthermore, any advertisements or other content hosted on these platforms (for example, suggested videos or by navigating to other videos hosted on the same site), are not within the control or responsibility of SAP.

Beta and Other Experimental Features

Experimental features are not part of the officially delivered scope that SAP guarantees for future releases. This means that experimental features may be changed by SAP at any time for any reason without notice. Experimental features are not for productive use. You may not demonstrate, test, examine, evaluate or otherwise use the experimental features in a live operating environment or with data that has not been sufficiently backed up.

The purpose of experimental features is to get feedback early on, allowing customers and partners to influence the future product accordingly. By providing your feedback (e.g. in the SAP Community), you accept that intellectual property rights of the contributions or derivative works shall remain the exclusive property of SAP.

Example Code

Any software coding and/or code snippets are examples. They are not for productive use. The example code is only intended to better explain and visualize the syntax and phrasing rules. SAP does not warrant the correctness and completeness of the example code. SAP shall not be liable for errors or damages caused by the use of example code unless damages have been caused by SAP's gross negligence or willful misconduct.

Bias-Free Language

SAP supports a culture of diversity and inclusion. Whenever possible, we use unbiased language in our documentation to refer to people of all cultures, ethnicities, genders, and abilities.

© 2024 SAP SE or an SAP affiliate company. All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or for any purpose without the express permission of SAP SE or an SAP affiliate company. The information contained herein may be changed without prior notice.

Some software products marketed by SAP SE and its distributors contain proprietary software components of other software vendors. National product specifications may vary.

These materials are provided by SAP SE or an SAP affiliate company for informational purposes only, without representation or warranty of any kind, and SAP or its affiliated companies shall not be liable for errors or omissions with respect to the materials. The only warranties for SAP or SAP affiliate company products and services are those that are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services, if any. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty.

SAP and other SAP products and services mentioned herein as well as their respective logos are trademarks or registered trademarks of SAP SE (or an SAP affiliate company) in Germany and other countries. All other product and service names mentioned are the trademarks of their respective companies.

Please see <https://www.sap.com/about/legal/trademark.html> for additional trademark information and notices.